enthéogène (enteógeno)

Término

Término
enthéogène

Idioma
Francés (Francia) (217)

Área Especialidad
Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina
Química Farmaceútico Biológica (432)

Temática
Hongos sagrados de México

Definición del término
Substance que évoque «la libération ou l‟expression d‟un sentiment divin à l‟intérieur de soi».

Fuente / Autor (del término)
Sueur, C. (1999). Les substances hallucinogènes et leurs usages thérapeutiques : revue de la littérature, partie 1.Toxibase n° 4. Recuperado el 19 de junio del 2020 de https://bdsp-ehesp.inist.fr/vibad/index.php?action=getRecordDetail&idt=249665

Contexto del término
Les produits enthéogènes donnent des pouvoirs à ceux qui les consomment, notamment celui de se transformer, celui de dialoguer avec l'invisible, de ressentir des modifications sensorielles.

Fuente / Autor (del contexto)
Heim, R. et Wasson G. (1958). Les champignons hallucinogènes du Mexique. Études ethnologiques, taxonomiques et chimiques. Archives du Muséum National d‟Histoire Naturelle (Tome VI). Paris: Éditions du Muséum, p.47.

Español

Equivalente en español
enteógeno

Categoría gramatical
Nominal (221)

Variante de traducción
sustancia enteógena

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Drogas que producen visiones y de las cuales puede mostrarse que han figurado en ritos religiosos o chamánicos.

Fuente / Autor (del término en español)
Wasson, G. (1992) El camino a Eleusis. México: Fondo de Cultura Económica.

Contexto del término en español
Los enteógenos no provocan necesariamente alucinaciones o psicosis; su sentido de ser es permitir estados de inspiración profética o poética
inducidos por la ingesta de plantas sagradas o mágicas para los chamanes.

Fuente / Autor (del contexto en español)
López, S. (2017) Los alucinógenos. Madrid: Catarata p.24

Notas para la traducción

Comentarios
Variante en francés: substance enthéogène